

Riconoscimento dottorati di ricerca conseguiti all'estero

1. PREMESSE

Prima di intraprendere la procedura di riconoscimento del titolo di Dottorato conseguito all'estero è importante sapere che è possibile chiedere:

- a. il **riconoscimento diretto ai fini del conseguimento del titolo italiano (equipollenza)**, mediante una procedura di valutazione del Dottorato estero per l'ottenimento di un corrispondente titolo finale italiano di terzo ciclo, con valore legale su tutto il territorio nazionale;
- b. il **riconoscimento solo "ai fini della partecipazione ai concorsi pubblici** destinati al reclutamento di personale" (**equivalenza**), ai sensi dell'art. 38, comma 3, D.Lgs. n. 165/2001). L'equivalenza di un titolo di studio estero permette di partecipare a un concorso senza che venga rilasciato un titolo italiano e senza seguire la procedura per ottenere il riconoscimento accademico. La procedura di equivalenza è di competenza della Presidenza del Consiglio dei Ministri-Dipartimento della Funzione Pubblica – Ufficio P.P.A. – Servizio Reclutamento.

Per il **riconoscimento diretto (equipollenza)** del Dottorato estero come titolo italiano di Dottorato di ricerca rilasciato dall'Università Telematica Pegaso S.r.l., il titolo estero deve sempre rispettare tutte le seguenti caratteristiche:

- i. essere titolo ufficiale di terzo ciclo di Dottorato del sistema estero di riferimento, rilasciato da una Istituzione ufficiale del sistema estero, ovvero riferirsi a qualifiche rispettivamente poste al 3° ciclo del Processo di Bologna (QF-EHEA), al livello 8 EQF, o al livello del quadro ISCED 2011 o livello ISCED 6A pre 2011;
- ii. conferire nel sistema estero di riferimento i medesimi diritti accademici del titolo italiano di dottorato di ricerca;
- iii. presentare i medesimi elementi di natura e disciplinari del titolo italiano corrispondente in termini di durata (durata minima triennale), natura di ricerca e modalità di ottenimento;
- iv. deve esistere un titolo di Dottorato di ricerca nel medesimo settore con cui si possa comparare il titolo estero, sia per tipologia che per ambito disciplinare. È pertanto

possibile valutare un Dottorato estero esclusivamente se l'Istituzione italiana ha la facoltà di rilascio di tali titolazioni e se tale percorso estero sia riferito ad un settore scientifico-disciplinare afferente ad un Dottorato offerto dall'Istituzione italiana responsabile della procedura di riconoscimento.

Si fa presente che, al fine del riconoscimento del Dottorato estero, deve essere verificato il precedente titolo estero o italiano col quale è stato consentito l'accesso al Dottorato stesso. Tale titolo deve essere comparabile ad una qualifica di Laurea Magistrale in Italia, ovvero, essere un titolo ufficiale di secondo ciclo di natura accademica anche ottenuto all'estero.

Possono presentare domanda di riconoscimento del titolo estero di Dottorato di ricerca i cittadini italiani, i cittadini comunitari e i cittadini extracomunitari regolarmente soggiornanti in Italia, titolari del permesso di soggiorno per soggiornanti di lungo periodo o che siano titolari dello status di rifugiato ovvero dello status di protezione sussidiaria.

La domanda di riconoscimento può essere presentata in qualsiasi momento.

2. VERIFICA AMMINISTRATIVA PRELIMINARE

Prima di rivolgersi all'Università per presentare domanda ufficiale di riconoscimento diretto, secondo le modalità di seguito indicate, gli interessati devono individuare il Dottorato dell'Università Telematica Pegaso S.r.l. con cui può essere comparato il titolo estero, per tipologia e per ambito disciplinare, consultando il sito istituzionale di Ateneo dove sono descritti i corsi di dottorato attivi per l'A.A. in corso.

Gli interessati devono quindi contattare direttamente, tramite e-mail, l'Ufficio di Ateneo all'uopo preposto per chiedere una **verifica amministrativa preliminare**.

Chi è interessato al riconoscimento di un titolo di dottorato conseguito all'estero deve compilare il modulo di "Richiesta prevalutazione titolo di dottorato estero" indirizzata all'Ufficio di Ateneo all'uopo preposto, indicando espressamente il Corso di Dottorato offerto dall'Università Telematica Pegaso S.r.l. ritenuto comparabile, per tipologia e ambito disciplinare con quello estero, consultando i corsi di Dottorato di ricerca.

La richiesta va inviata alla casella valutazione.dottoratoestero@unipegaso.it insieme alla seguente documentazione:

1. titolo di dottorato estero;
2. titolo italiano di secondo ciclo che ha consentito l'accesso al corso di dottorato estero, in caso di titolo estero copia del diploma di primo e di secondo livello e certificazione relativa agli esami sostenuti accompagnato da relative dichiarazioni di valore;
3. attestazione/certificazione rilasciata dall'istituzione estera, attestante gli elementi, la durata e le attività del dottorato, svolte al fine del conseguimento del titolo di dottorato. In alternativa, per i Paesi UE e, purché riporti le medesime informazioni, Diploma Supplement rilasciato dall'istituzione estera;
4. abstract della tesi di dottorato (in italiano o in inglese).
5. dichiarazione di valore rilasciata dalla Rappresentanza Diplomatica Consolare Italiana competente per territorio dalla quale risulti espressamente: la durata legale minima del corso di dottorato frequentato come prevista dall'ordinamento universitario estero (ai fini del riconoscimento tale durata non deve essere inferiore a quella minima di tre anni prevista dalla normativa italiana sul dottorato di ricerca) e la natura giuridica dell'Università con evidenza della capacità a rilasciare titoli validi nel proprio territorio nazionale, in alternativa originale o copia autenticata del titolo di Dottorato estero, conseguito presso una Istituzione della formazione superiore ufficiale estera, con attestato di comparabilità e attestato di verifica rilasciati dal centro ENIC-NARIC italiano-CIMEA;
6. dichiarazione di atto notorio relativa alla conformità all'originale dei documenti presentati;
7. copia di un documento di riconoscimento in corso di validità;

A seguito della presentazione dell'istanza di riconoscimento del Dottorato di ricerca estero, secondo le modalità previste, gli uffici amministrativi competenti per materia espletteranno un controllo di regolarità formale sulla documentazione menzionata.

Dovrà essere verificata l'autenticità della documentazione presentata in relazione all'ufficialità e alla denominazione del titolo, lo status e la natura della istituzione che lo ha rilasciato, la natura, la durata ed il livello del titolo, la completezza di tutti i documenti richiesti ai fini del riconoscimento del titolo di studio estero e la sussistenza di tutti gli adempimenti di legalizzazione e traduzione previsti. Il titolo estero dovrà riferirsi a qualifiche rispettivamente poste dal terzo ciclo del processo di Bologna (QFEHEA) al livello 8 EQF o al livello del quadro ISCED 2011 o livello ISCED 6° pre 2011.

Il termine entro cui dovrà esaurirsi la verifica amministrativa preliminare è di 60 giorni dalla presentazione della domanda. Al termine dell'esito positivo della verifica

amministrativa preliminare, ritenuta ammissibile la domanda presentata, gli uffici amministrativi competenti invieranno l'esito al corsista richiedente.

Ove gli uffici amministrativi competenti dovessero rilevare incongruenze nella domanda o, comunque, la presenza di lacune documentali, essi potranno richiedere chiarimenti ed integrazioni all'istante.

La richiesta di eventuali chiarimenti o integrazioni sospende il decorso del termine indicato, che riprenderà non appena l'istante adempierà a quanto richiesto.

L'istante dovrà fornire i chiarimenti e/o le integrazioni richieste nel termine massimo di 30 giorni dalla ricezione della richiesta, tranne che non rappresenti formalmente la sussistenza di una giusta causa che ne impedisca l'adempimento nel termine previsto. Trascorso tale termine, senza che venga prodotto o chiarito quanto richiesto, la domanda di riconoscimento del dottorato di ricerca estero si intenderà non ammissibile e consequenzialmente non sarà valutata dal Collegio dei docenti.

3. VALUTAZIONE DEL COLLEGIO DEI DOCENTI

In caso di **esito positivo verifica amministrativa preliminare**, che dovrà essere allegata alla domanda ufficiale, potrà essere presentata apposita istanza indirizzata al Magnifico Rettore, scrivendo all'indirizzo e-mail segreteria.rettorato@unipegaso.it per il riconoscimento diretto del Dottorato estero, allegando la seguente documentazione:

1. attestazione/certificazione rilasciata dall'istituzione estera, attestante gli elementi, la durata e le attività svolte al fine del conseguimento del titolo di dottorato. In alternativa, per i Paesi UE e, purché riporti le medesime informazioni, Diploma Supplement in lingua inglese su carta intestata dell'istituzione estera con firma e timbro della stessa;
2. dichiarazione di valore rilasciata dalla Rappresentanza Diplomatica Consolare Italiana competente per territorio dalla quale risulti espressamente: la durata legale minima del corso di dottorato frequentato come prevista dall'ordinamento universitario estero (ai fini del riconoscimento tale durata non deve essere inferiore a quella minima di tre anni prevista dalla normativa italiana sul dottorato di ricerca) e la natura giuridica dell'Università con evidenza della capacità a rilasciare titoli validi nel proprio territorio nazionale, in alternativa originale o copia autenticata del titolo di Dottorato estero, conseguito presso una Istituzione della formazione superiore ufficiale estera, con attestato di

- comparabilità e attestato di verifica rilasciati dal centro ENIC-NARIC italiano-CIMEA;
3. copia del titolo di dottorato estero;
 4. tesi di dottorato in formato digitale con indicazione dell'indirizzo web del repository dell'Istituzione o della biblioteca nella quale la tesi è conservata e consultabile. In alternativa l'abstract della tesi in originale, su carta intestata dell'Istituzione che ha rilasciato il titolo o avvalorato con timbro e firma in originale dell'Istituzione stessa;
 5. copia del titolo italiano di secondo ciclo col quale si ha avuto accesso al corso di dottorato estero, oppure, copia autenticata del titolo estero di secondo ciclo con legalizzazione o timbro "apostille", munita di dichiarazione di valore a cura della Rappresentanza Diplomatica Consolare Italiana competente per territorio o, in alternativa, munita dell'attestato di comparabilità e dell'attestato di verifica rilasciati dal centro ENIC-NARIC italiano-CIMEA;
 6. traduzione ufficiale in italiano dei documenti richiesti, qualora non siano redatti in lingua inglese;
 7. dichiarazione di atto notorio relativa alla conformità all'originale dei documenti presentati;
 8. copia di un documento di identità in corso di validità;
 9. per i cittadini non comunitari regolarmente soggiornanti: copia del permesso o della carta di soggiorno dal quale si evinca chiaramente il motivo del rilascio dello stesso;
 10. ricevuta del versamento dell'importo di € 500,00 che deve essere effettuato mediante bonifico sull'IBAN IT49 B030 5801 6041 0057 2348 812 - BIC/SWIFT MICSITM1XXX - Istituto cassiere: Che Banca! Spa - Conto intestato a: Università Telematica Pegaso S.r.l. – Causale obbligatoria: “dati anagrafici – Richiesta di riconoscimento dottorato”.

Il pagamento della tassa di riconoscimento deve essere effettuato solo dopo aver acquisito l'esito positivo della verifica amministrativa preliminare, quindi, prima dell'invio di tutta la documentazione necessaria per l'avvio della procedura.

La segreteria del rettorato provvederà a inviare al Coordinatore del corso di Dottorato individuato che convocherà il Collegio dei Docenti del Corso di Dottorato che potrà esprimersi positivamente o negativamente rispetto al riconoscimento accademico del titolo estero, deliberando in merito.

La valutazione del Dottorato estero da parte del Collegio dei docenti, ai fini dell'ottenimento di un corrispondente Dottorato di ricerca, attivato presso l'Università Telematica Pegaso, si concluderà mediante formale delibera di:

- a) rilascio diretto del corrispondente dottorato di ricerca dell'Università Telematica Pegaso;
- b) rilascio condizionato al conseguimento del corrispondente titolo di dottorato di ricerca dell'Università Telematica Pegaso tramite l'obbligo di colmare alcuni requisiti di natura disciplinare, riferiti ai risultati di apprendimento e agli obiettivi specifici, ritenuti essenziali e indefettibili nel percorso formativo e di ricerca del dottorato dell'Università Telematica Pegaso e mancanti in quello estero di cui si richiede il riconoscimento;
- c) diniego al riconoscimento del titolo estero nel caso di differenza sostanziale con il dottorato dell'Università Telematica Pegaso di cui si richiede il riconoscimento.

Nell'ipotesi indicata al punto a) del precedente comma, il Collegio dei docenti dovrà trasmettere agli uffici amministrativi competenti la propria delibera di proposta di riconoscimento diretto del dottorato di ricerca estero affinché essa venga formalmente trasmessa al Senato accademico per la relativa approvazione da parte dell'organo collegiale.

A seguito di delibera del Senato Accademico, il Rettore emanerà formale decreto di riconoscimento diretto del Dottorato di ricerca estero in relazione al Dottorato di ricerca dell'Università Telematica Pegaso.

Nell'ipotesi indicata al punto b) del precedente comma, il Collegio dei Docenti, nella propria delibera di riconoscimento condizionato indicherà le attività di natura disciplinare che il richiedente dovrà colmare.

Delle attività tese a colmare le lacune disciplinari il richiedente dovrà darne effettiva contezza al Collegio dei docenti, il quale:

1. in caso di esito positivo adotterà la procedura prevista per il punto a);
2. in caso di esito negativo delibererà il diniego al riconoscimento del titolo estero.

Il diniego al riconoscimento del dottorato di ricerca estero con quello del dottorato di ricerca dell'Università Telematica Pegaso dovrà essere comunicato al richiedente.

Indipendentemente dall'esito del riconoscimento da parte del Collegio Docenti del Corso di Dottorato, **la tassa versata non potrà essere mai rimborsata.**

La domanda di riconoscimento con la documentazione completa deve essere inviata in formato PDF anche all'indirizzo PEC: protocollo@pec.unipegaso.it, avente ad oggetto "Richiesta riconoscimento diretto Dottorato estero".

Nel caso in cui la documentazione sopra indicata non dovesse essere completa la procedura di riconoscimento non può essere avviata.

4. ESITO E TERMINI CONCLUSIONE PROCEDIMENTO RICONOSCIMENTO O DINIEGO DEL TITOLO ESTERO DI DOTTORATO

La valutazione sostanziale di un Dottorato estero ai fini dell'ottenimento del titolo italiano di Dottorato di Ricerca può produrre i seguenti risultati:

- il **riconoscimento diretto** del titolo estero che avviene mediante il rilascio di un Decreto Rettorale attestante l'equipollenza al corrispondente titolo italiano di Dottorato di Ricerca;
- il **diniego al riconoscimento** del titolo estero di Dottorato nel caso di "differenza sostanziale" rispetto al corrispondente titolo italiano.
- il **riconoscimento parziale** del titolo estero condizionato al conseguimento del corrispondente titolo italiano di Dottorato di Ricerca tramite l'obbligo di colmare requisiti di natura accademica richiesti dal Collegio dei Docenti.

Il termine di conclusione del procedimento è di 90 giorni decorrenti dall'invio della richiesta formale al Rettore.

In caso di richieste di integrazione della documentazione, il termine è interrotto e decorre nuovamente dalla ricezione della documentazione stessa.

Per informazioni di carattere amministrativo, scrivere a: valutazione.dottoratoestero@unipegaso.it